了凡四訓 悟道法師主講 (第一集) 2003/2/1 華藏淨宗學會 檔名:WD19-004-0001

《了凡四訓》。各位觀眾,大家新年好。今天是民國九十二年 農曆正月初一,在台北信義路華藏淨宗學會講堂,要來跟大家報告 《了凡四訓》。我們這次的報告,是根據我們導師上淨下空老和尚 他在深圳鳳凰衛星電視台所講的內容,來做一個台語翻譯的複講。

我們俗話說:「一年之計在於春」,我們一年的計劃是在春天 ;「一日之計在於晨」,一天的計劃是在早晨;「一生之計在於勤 。今天是農曆正月初一,是我們中國人過年的開始,也就是一年 的開頭。一年的開頭,我們要計劃,這一年當中我們要做什麼事情 《了凡四訓》所講的內容,就是教我們要如何改造命運,就是原 來不好的命,把它改變成比較好;原來命就不錯的,可以使它更好 。 改 告 命 運 , 這 是 不 管 中 國 、 外 國 所 有 的 人 共 同 的 一 個 願 望 。 大 家 都希望能夠過著幸福美滿的人生,這是不管中國、外國大家都有這 個願望。可是我們再仔細的觀察,在現實的社會裡面,在我們的周 圍,我們認識的親戚朋友,包括我們自己,雖然希望能夠改造命運 、能夠得到幸福美滿的人生,可是真正的幸福在這個世間又有幾個 人真的得到?我們仔細的觀察,可以說極少數,大多數的人還是無 法改造命運,換句話說,還是無法得到幸福美滿的生活。這是什麼 原因?這就是這部《了凡四訓》要跟我們講的、要跟我們說明的, 我們依照這本書的內容來修學,必定能夠滿我們的願。我們學佛念 佛的人,也是要從這裡來修學,所謂「萬丈高樓從地起」 一棟大樓,一定要先打地基,地基打好才有辦法蓋大樓。我們學佛 目的就是要成佛,念佛求往生西方也是要求作佛,作佛可以說是我 們蓋一棟大樓中最高的。佛是至高無上的果位,可是至高無上的果

位如果沒有基礎,也不可能可以得到成就。好像我們要蓋一棟大樓,你如果沒有先打地基,根本就沒有辦法蓋,大樓蓋不起來,這是同樣的道理。

所以《了凡四訓》,不但對世間一般求改造命運的人,我們學佛念佛的人更加需要。這是我們淨宗十三祖印光祖師一生極力來提倡的。他老人家一生有三本書印得最多,送得最多,人家供養他的錢可以說很多,他所有的錢大概都是印這三本善書印得最多,在過去,民國初年那個時代,印了幾百萬冊。過去印刷術不發達,印幾百萬冊,這個數量可以說很可觀。從這裡我們就可以知道,他一生人家供養他的錢,都是在印經流通。大乘經典,他也有印,但是印得不多。印祖在蘇州辦了一個弘化社,弘化社就是我們現在說的佛經流通處,將大家供養他的錢,辦一個佛經流通處,印經典、善書來流通。善書,第一本就是《了凡四訓》,第二本是《太上感應篇》,第三本是《安士全書》,清朝周安士居士所編的。這三本書,他老人家一生印得最多,送得最多。

印祖,我們念佛的人,大家都知道,他是西方大勢至菩薩化身再來的。大勢至菩薩,我們在《楞嚴經》裡面就有看到,二十五位菩薩代表二十五個修學的法門,觀音菩薩他代表修學耳根圓通的法門,大勢至菩薩代表念佛圓通的法門。這兩位菩薩是西方三聖,阿彌陀佛,再來就是觀音、勢至。大勢至菩薩他是以念佛法門成佛的,所以他是一位念佛的專家,教我們「都攝六根,淨念相繼,不假方便,自得心開」,我們在《楞嚴經·大勢至菩薩念佛圓通章》裡面就可以看到。印光祖師,根據傳記記載,他是西方極樂世界大勢至菩薩化身來我們這個世間教化眾生,他是一位念佛的專家。這個念佛的專家一生極力提倡的不是大乘經典,卻是《了凡四訓》、《感應篇》、《安士全書》,從這裡我們也可以體會到祖師他的苦心

跟他的用意,以及他的善巧方便。他以這三本書來代替佛門的戒律 ,這三本書所講的符合我們佛門說的修學的大原則,這個大原則就 是「諸惡莫作,眾善奉行,自淨其意,是諸佛教」。這三本書都是 教我們諸惡莫作、眾善奉行,所以跟佛經講的完全相應。大勢至菩 薩是代表有大智慧,唯有有大智慧的人,他才有這個善巧方便、才 有這個眼光、才有這個作法,這是我們一定要明瞭的。

我們念佛想要求往生西方淨土,也是要從《了凡四訓》、《感 應篇》做起,必須要符合《佛說觀無量壽佛經》釋迦牟尼佛跟我們 說的淨業三福。第一福,「孝養父母,奉事師長,慈心不殺,修十 善業」。這三本書,可以說是《觀經》淨業三福第一福的解釋說明 ,《觀經》三福第一福是講一個總原則、總綱領,這三本書可以說 是註解,將內容跟我們說明,使我們能夠知道,怎樣做才能符合《 觀經》三福的第一福。我們起碼這三福要做到第一福,這樣念佛這 一牛才有把握往牛西方淨十。第二福,「受持三皈,具足眾戒,不 犯威儀」。境界又提升一層,三皈依、受戒、持戒,這是第二福。 第三福,「發菩提心,深信因果,讀誦大乘,勸進行者」,這是大 乘菩薩福。第一福是人天福,第二福是小乘福(好像我們讀書,讀 小學),第三福是大乘福。三福,第一福是基礎,最起碼要做到第 一福,才有可能提升到第二福,做到第二福,才有辦法提升到第三 福。譬如我們蓋三層樓,一定是先蓋第一層,第一層蓋好,才能蓋 第二層,第二層又再蓋好了,才能蓋第三層。所以上面包括下面, 下面不一定包括上面。譬如你蓋三層樓,當然有三層樓,下面當然 有第二層、第一層;你蓋兩層樓,當然下面有第一層;你蓋一層樓 ,上面就不一定有第二層、有第三層,但是你可以再加蓋上去,再 修。這是說明我們修學一定要有第一層的基礎,就是《觀經》三福 的第一福。我們仔細看《了凡四訓》這本書,完全符合第一福所說 的原則。因此我們念佛的人,更加要重視這本書,不可疏忽。

我們再想想,念佛的專家一生在提倡,你就知道,不但我們現在要求改造命運,我們念佛求往生西方淨土也是要從這裡做起。如果不能做到斷惡修善,這一生念佛念很多、很精進,這只是跟阿彌陀佛、西方極樂世界結一個法緣,這一生還是沒有把握往生淨土,這一點我們念佛的人應該要知道。這本書可以說是有學佛、沒學佛的人都通用,沒學佛的人求改造命運,照這本書來修,可以滿你的願;學佛的人想要修行證果,念佛往生西方,照這本書來修,你有基礎,這一生可以得到成就。所以這本書,不管是有學佛、沒有學佛,修任何一個法門都需要,因為它是基礎,可以說是大家共同修學的科目,這是共同科目,非常的重要!

今天是正月初一,我們今天第一次錄影,錄《了凡四訓》。我們在去年年底,剛剛將《太上感應篇》錄圓滿,再過不久,字幕如果做好,就可以送到佛教衛星電視台來播放。今年接下來,我們就來報告《了凡四訓》,做錄影帶也是準備送到衛星電視台播放,做為我們今年農曆正月初一一個好的開始,這是真實的功德。

我們現在先簡單介紹「了凡」這兩個字。了凡是一個外號,他的名號,我們一般說了凡先生。他姓袁,他的名字叫黃,就是紅黃藍白黑的黃,我們一般說黃色的,色彩黃色的黃字。他的姓是袁,袁黃,如果讀破音字叫袁黃(弘)。字坤儀,他的字叫坤儀,坤就是乾坤的坤,儀就是威儀的儀,坤儀。在過去,中國古人有名有字,出生的時候,只有名還沒有字,字是二十歲成年同輩送他的。以後大家都叫他的字,不再叫他的名,如果叫他的名,這就對他不尊敬了。一生叫他名的,只有老師跟父母,所有的人,叔叔、伯父,甚至祖父,也是叫他的字;連在朝廷做官,皇帝也是稱他的字,不稱他的名,只有父母跟老師一生都叫他的名。這是過去古人的稱呼

,他有名有字,我們現在說名字,就是有名有字。

在二十歲以前還未成年,大家都可以叫他的名,二十歲以後成年,除了父母、老師之外,所有的人都稱他的字號。他的字叫坤儀,本名只有一個字黃,袁黃。他是當時江南吳江縣的人,就是現在大陸江蘇省這個地方。他生於明世宗,就是說他出生是在明朝世宗皇帝的時候,世宗是明朝第十一代皇帝,嘉靖十二年,那時候皇帝的年號叫嘉靖,公元是一五三三年。我們現在一般都算公元,世界通用的,今年是二〇〇三年。他是在公元一五三三年的時候出生的,距離我們現在將近五百年了,這是他出生的年代。了凡是他以後的一個外號,他是遇到雲谷禪師之後才改做了凡。

《了凡四訓》後面附有一篇文章,「俞淨意公遇灶神記」。我們過去在台北景美華藏佛教圖書館印的古本,木刻版的《了凡四訓》,後面都有附一篇「俞淨意公遇灶神記」。這篇「遇灶神記」也是非常值得我們學習的一門功課。俞淨意他是出生於嘉靖四年,跟了凡先生是同一個時代,但是他大了凡先生八歲。了凡他是嘉靖十二年才出生的,俞淨意是嘉靖四年,剛好大他八歲。他們兩人曾經在丁丑年,在丁丑這一年,了凡先生第二次去考進士,古時候說進京趕考,考進士,那一年了凡先生是四十五歲,俞淨意先生是五十三歲,他們兩人同一年(同科)去考試。那次的考試,俞淨意他有考中,考中進士,了凡先生他沒有考中。了凡先生是一直到丙戌年,他五十四歲的時候才考中進士。這是講了凡先生與俞淨意公他們兩個人是同那個時代的,年紀相差八歲,了凡比較小,俞淨意比較大。

我們從他們一生的傳記裡面來觀察,我們看《了凡四訓》,袁 先生他改過自新,改造命運,也是相當辛苦的事情,不是那麼容易 。特別是在早年,前二十年,開始學習改過自新,剛開始很勉強、 很辛苦的改,到了晚年,也就是一、二十年後,功夫愈來愈純熟,到功夫純熟了,斷惡修善是愈來愈容易。我們來看本文,本文頭一句,這是了凡先生自己說他過去的經驗把它寫下來,從他的童年時代講起。

【余童年喪父。】

『余』,這是文言文的語法,「余」是了凡先生自稱,就是他 自己稱呼自己,用我們現在的話就是「我」。我們現在的白話文就 是講我,文言文是講余,余就是他自己稱呼自己,就是指自己。『 童年』就是童子的時候,一般童子就是指十歲以前,這是「童年」 ,兒童時代。我們根據「立命之學」,它的第一篇叫做「立命之學」 」,這個立就是建立,有創造、改造的意思,建立;命就是命運。 要如何建立自己的命運?這個學問就叫做立命之學。立命之學,就 是他一生的經驗,現身說法給我們做證明,這在佛經裡面講的,在 三轉法輪叫做證轉。三轉法輪,第一,示轉;第二,勸轉;第三就 是證轉。證就是證明,就是說他自己一生做的成績、效果來給我們 做一個證明,讓我們聽了之後、看了之後,可以生起堅定的信心。 所以立命之學,是他現身說法。我們從立命之學這篇來看,剛才頭 一句說,「余童年喪父」,我們就知道,他喪父決定是在十五歲以 前,甚至還更早,甚至可能十歲以前。我們怎麼會知道?因為他遇 到孔先生那一年他才十五歲而已,袁黃他十五歲,所以一定是十五 歲以前。這是講他在童年時代,他的父親就去世了,當然父親去世 ,他只有母親。所以下面說:

【老母命棄舉業學醫。】

『老母』,就是說他的母親,他的母親就命令他放棄舉業去學習做醫生。過去,古代讀書人有兩條出路,一條是從政,一條是從 醫。所以有一句話說,「不為良相,便為良醫」。古代讀書人,你 在朝廷做官,去考科舉中進士,朝廷派你去做官,從事於政治的工作,替全國人民服務,照顧老百姓,這是讀書人第一個出路;如果沒有從事於政治就從醫做醫生,醫生也可以救人,這是過去的時代讀書人主要的兩條出路。我們看到這句就知道,他的母親希望他做一個好的醫生,懸壺濟世,救濟世間的病苦。『舉業』就是讀書求取功名。他的母親就跟他講,你不必去讀書求取功名,勸他去學醫做醫生。為什麼勸他做醫生?下面這一段就是她的理由。

【謂可以養生。可以濟人。】

學醫有好處,可以養活自己,『養生』,就是說有一門技術,自己生活過得去,也可以救濟一些病苦的人。養生、濟人,這是對自己、對別人都有幫助,都有好處。

【且習一藝以成名。爾父夙心也。】

『習一藝』就是學習一個技藝、技術,如果學得精,以後會成名,做一個名醫。像中國古代,中醫的名醫很多。『爾父夙心』, 這就是說如果你真的把醫學學好了,學得很好,將來能夠成為名醫,這是你父親在世對你的一個願望。可見他母親跟他講的這些話,就是他的父親在世的願望,所以勸他不要去求取功名,學做醫生。 到此是一個小段,這是說他童年的時代。我們再看下面這一段:

【後余在慈雲寺。遇一老者。修髯偉貌。飄飄若仙。余敬禮之。】

『後』就是以後,「後」是他十五歲那一年以後,公元一五四七年,他有一次在慈雲寺遇到一個老人,『慈雲寺』是一間寺院的名稱。古代的寺院都真的是有道德、有學問的人住在那裡,也常常有一些道德學問很高的人去寺院參訪,因此在古代寺院是求學的一個處所。當然他可能是到寺院去玩,或者是去那裡參訪,在一個因緣之下遇到一個老人,這個老人他長得『修髯偉貌』,「修髯」就

是鬍鬚,我們一般鬍鬚在下巴下面,兩鬢長出來的鬚就叫做髯,就 是說兩鬢邊和鬍鬚都很長,相貌很莊嚴,人也很高大,「偉」就是 人很魁梧、很高大。

『飄飄若仙』,就是說他這個人的氣質,不像是普通人的樣子,他看到之後就對他非常的禮敬,對他很尊敬。看到這個老人不同於凡人,相貌很莊嚴,「飄飄若仙」,像個仙人一樣,對他就很有禮貌、很尊敬。由此可知,了凡先生從孩提時代家教就很好,就是家庭教育很好,雖然年紀輕輕,只有十五歲,處事待人接物就很懂規矩,這才能讓人歡喜,人家會喜愛,對他有好印象。如果不懂禮貌,對人無禮,人家就討厭,人家就不高興,這是必然的。由此看來,了凡先生從孩提時代的家庭教育就很好,所以他才會有這樣的表現。遇到這位老人,就對他很尊敬、很有禮貌,就去跟他接近。

【語余曰。】

去跟他打招呼,這位老人就跟他講:

【子仕路中人也。】

這個老人好像會看相的樣子,一看他就說:你有做官的命,就 是說你應該要讀書,你命中有從政做官的命,可以做官。

【明年即進學。】

『進學』就是說你明年就可以考取秀才。古代讀書人考試,第一個是鄉試,在鄉裡先考秀才,然後再去省考舉人,考中舉人以後,才能報到京城去考進士。第一關就是要先考秀才,以前明朝時代就叫「進學」,就是說你明年可以考中秀才,可以去讀書。

【何不讀書。】

為什麼你不去讀書?在外面到處遊蕩,為什麼不讀書?

【余告以故。】

老人這麼問他,他就將他母親教導他,勸他不要念書,去學醫

。他在外面遊蕩,可能是去採藥、找藥草,學醫術,因為十五歲學醫,不可能十五歲就做醫生,一定是去藥房先做學徒,像我們現在的中藥房,從學徒做起。古時候的學徒,到外面採藥、製藥,要做這些工作,或者跟著大夫(醫生)到藥店裡面學製藥。這都是我們能夠想像得到的,所以看他在外面跑來跑去。他將這個緣故對老人說,他母親的意思,叫他學做醫生,不要讀書,不是他自己不讀書,是這個緣故。進一步,他說:

【並叩老者姓氏里居。】

『並叩老者』就是向老人請教貴姓。『姓氏』,就是我們現在說,請教您貴姓,您姓什麼?您住在哪裡?『里居』就是他住的地方,他的籍貫,從哪裡來的?您是從哪裡來的。

【曰。吾姓孔。雲南人也。】

這位老人就告訴他,他姓孔,孔子的『孔』,住在雲南,雲南人。雲南是我們中國大陸一個很好的地方。我們佛門很有名的一座雞足山,過去,我們民國初年,禪宗大德虛雲老和尚的道場就是建立在雞足山。祝聖禪寺在雞足山,虛老在那裡住了很久,建立禪宗的道場。根據傳記記載,世尊的十大弟子迦葉尊者還未入滅,也是在雞足山。雞足山是在雲南,雲南大理在唐朝時代也是一個佛國。去年正月初六,我們淨宗學會也應雞足山佛塔寺道興法師的邀請,去那裡做了一場三時繫念佛事。今年正月初六,又再次邀請,再四、五天也是要去雲南雞足山佛塔寺做三時繫念。這個地方非常好,在過去是一個佛國,所以在那裡有很多能人,有道德、有學問的人,住在那個地方。這是在明朝時代,這位孔先生他是雲南人。

【得邵子皇極數正傳。】

『邵子皇極數正傳』,「子」是稱呼,子是古人對人的尊稱, 就像我們現在稱「先生」一樣,子是一個尊稱。「邵」是邵康節, 他的諡號叫做康節,邵康節。邵康節他有著一本書叫做《皇極經世書》,現在在《四庫全書》裡面,這本書有收進去裡面。這本書,在我還沒有出家以前去逛書店,看到《皇極經世書》這本書,我也買一本來看,看不懂。這個沒有人傳授、沒有人教,我們自己看看不懂,但是大概知道,它是用數學來推算個人的命運、家庭的命運、國家的命運、世界的命運,這是一門學問,這是屬於高等的數學理論。這本書裡頭,不但是可以講一個人的命運,一個國家的命運、一個世界的命運都可以推算,完全是從《易經》卦數裡面來斷定。它的根據,最根本的理論依據,是依據《易經》來的。

【數該傳汝。】

孔先生跟他講,我有學到「邵子皇極數正傳」,就是說他很正確的學到這一門學問,他自己推算這個數,照這個數推算出來,我這套學問要傳給你,今天可以遇到你,這個數早就定下來了,所以應該傳給你。這位老者第一次跟他見面,就知道這個數要傳給他,這裡頭就有大學問在。這一種學問跟我們佛門宗門教下祖師大德傳道非常的接近,就是找傳人,自己一生所學的學問,道德學問,找一個可以傳他這個學問的人,繼續再傳下去。當然這要很有眼光,他一定要知道,這個人確實可以傳他的法,要找對人,找錯人沒辦法傳他的法。他既然見到了凡,跟他講這些話,可見是有很深的道理、很大的學問在裡面。下面說:

【余引之歸。告母。】

了凡先生就引導這位老人回去他家。向他請問之後,就帶他回家見他的母親。向他的母親介紹,介紹這位孔老先生讓他的母親認識,將這些經過向他的母親報告,他的母親聽了也很高興。

【母曰。善待之。試其數。纖悉皆驗。】

他的母親聽到就說:好好招待他。試驗他算的是不是準確,他

推算的數理是準確,還是不準確?這是看相算命,一般說排流年,算一生的命運,一生的遭遇按照數理來排,你哪一天、什麼時候、哪一年會遭遇什麼事,連很小的事情都把它算出來。結果一試驗,連會發生一點點很小的事情都應驗了,果然算得很準、很靈驗。『纖悉皆驗』,「纖悉」就是說很小的事情都算得很準,甚至喝一口水、吃一粒米都把它算出來,這是說我們生活當中很微小的事情都算得很準確。做試驗,果然算出來,過一段時間,驗證果然準確。下面說:

【余遂起讀書之念。】

從這個地方,了凡先生對老者幫他推算的,他有了信心。就是 幫他算的,最近發生這些事都應驗了,包括過去發生的事情也都應 驗了,他開始生起信心。孔老先生建議他去讀書,他此時才又生起 讀書的念頭來,開始又要讀書了。

【謀之表兄沈稱。】

就是去找他的表兄來商量,他現在碰到一位孔先生幫他算命算得很準,算他讀書明年可以考中秀才,應該要去讀書。跟他表兄商量,讀書要去哪裡讀?要拜誰做老師?商量這些事情。

【言郁海谷先生。在沈友夫家開館。我送汝寄學甚便。余遂禮 郁為師。】

他的表兄就跟他介紹,介紹到『郁海谷先生』那裡,郁海谷先生在一位『沈友夫家開館』。過去,那是私塾的教學,就是借人家的房屋、一個場所來開館收學生,就是教私塾。過去沒有學校,都是私塾。他表兄跟他說:我送你去那裡寄學很方便,非常方便。了凡先生他就拜郁海谷先生做老師,拜他做老師。下面說:

【孔為余起數。縣考童生當十四名。府考七十一名。提學考第 九名。】 孔先生又再為他推算,他開始去讀書了,請孔先生住在他家, 他讀書以後,再幫他算命,幫他推算。他說:你明年到縣裡面去考 秀才,秀才是第十四名,你會考中第十四名,府考是七十一名。古 時候一個縣,縣再上面是府,知縣、知府,府比縣大。提學考是第 九名,提學考是省考,一省的省考。那時候考秀才要通過這三關。

【明年赴考。三處名數皆合。】

就是說再過一年去考試,十五歲那年遇到孔先生幫他算命,再 過一年,就是十六歲,十六歲去考試,果然考取秀才,而且考第幾 名的名數完全符合。可見得孔先生算命的功夫相當的高明,他不是 一般江湖術士,不是一般走江湖的騙吃騙喝,不一定會準。孔先生 跟一般江湖上看相算命的不同,是一個真正有實學的數學專家,中 國人講的命理專家。他是真的,不是假的,確確實實有真實的學問 ,算得非常的準確,三次考試的名數都符合。

【復為卜終身休咎。】

考試,這三次的考試算起來都準、都符合。再進一步,請孔先 生來幫他算一生的流年,他一生的吉凶禍福,算到他死。

【言某年考第幾名。某年當補廩。】

『廩』是秀才裡面的一個等級,相當於我們現在講的公費學生,像我們現在說考上國立公費的學生,自己不用付錢,國家幫他付學費。「廩」,過去是廩米,他可以領廩米。它的名額是有一定的,必須要有這個缺,有出缺才能去補,補這個缺,秀才考試名次最高的補上去,這叫做「補廩」。廩生若出貢有這個缺,看這次秀才考試誰的名次最高,第一名的先補,有缺就第一名先補上去,照順序補上去。

【某年當貢。】

貢生比廩生又再高一等,但都還是秀才。秀才裡頭也分很多等

級,等級以貢生為最高,最高的等級是貢生,廩生是其次。

【貢後某年當選四川一大尹。】

他說,你當了貢生之後,『某年』就是說到哪一年,貢生就有 資格入太學去讀書。那個時候入太學,太學就是國家辦的大學,古 時候叫做太學。古時候,只有一個叫國子監,太學都是設在首都、 設在京城。明朝時候有兩個國子監,這是什麼原因?明太祖建國的 時候,他的首都在南京,所以南京有一個國子監。後來到明成祖, 明成祖遷到北京,將首都遷去北京,現在的北京。我們同修如果有 去過大陸,曾經去觀光遊覽,去北京的紫禁城,這是明朝時代建的 ,一直到清朝首都都在北京。這是明朝成祖遷都北京,所以北京也 有個國子監,以前只有一個,因為明朝時代首都有兩個,所以有兩 個國子監,明朝國家辦的大學就變成有兩個地方。這個常識我們也 要知道。貢生以上,才有資格到國子監去讀書,送到太學去讀書。 「貢後某年」,就是你做貢生以後到某一年,你當選四川一位縣長 。『大尹』就是我們現在講的縣長。

【在任三年半。即官告歸。】

『在任三年半』,你就要告老還鄉。你做官做三年半就要回來,就要辭官退職了。為什麼?

【五十三歲八月十四日升時。當終於正寢。】

算得這麼準確,哪一年、哪一月、哪一日、哪一個時辰,在哪裡去世,都幫他算得很準。就是說你的壽命到了,你只能活到五十三歲而已,八月十四日丑時就會去世,我們現在說往生。你往生是在你自己住的房間,『當終於正寢』,你壽終正寢,你的壽命到了。

【惜無子。】

你命裡頭沒有兒子,孔先生幫他算到這裡。我們這一集的時間

到了,就報告到這一段。下面一段,我們下一集再繼續來跟諸位報 告。